

# Bewerbung und Zulassung

Wesentliche Zulassungsvoraussetzung ist der Nachweis eines

- rechtswissenschaftlichen Studienabschlusses in der Türkei („Lisans, LL.B.“) oder
- rechtswissenschaftlichen Studienabschlusses in Deutschland („Erste Prüfung“) oder
- nicht in der Türkei oder in Deutschland erworbenen rechtswissenschaftlichen Bachelorabschlusses mit 240 Credits.

Ferner ist die ausreichende Beherrschung der deutschen und türkischen Sprache nach der Zulassungsordnung, die auf unserer Homepage eingesehen werden kann, erforderlich.

## Bewerbungsmodalitäten:

Der Antrag auf Zulassung, der auf unserer Homepage zur Verfügung steht, ist bis zum 15. Juli einzureichen. Den Bewerbungsunterlagen sind beizufügen:

1. ein tabellarischer Lebenslauf (auf Deutsch und Türkisch)
2. ein Nachweis über den Studienabschluss (in beglaubigter Kopie auf Deutsch und Türkisch)
3. Transcript (in beglaubigter Kopie auf Deutsch und Türkisch)
4. ein Motivationsschreiben (auf Deutsch und Türkisch)
5. weitere die Zulassung unterstützende Unterlagen (in beglaubigter Kopie auf Deutsch und Türkisch)

Bewerber/innen mit einem *deutschen oder einem nicht in der Türkei erworbenen juristischen Studienabschluss* reichen bitte ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an Herrn Prof. Dr. Mansel:

Universität zu Köln | Zentrum für Internationale Beziehungen

der Rechtswissenschaftlichen Fakultät | DTM-Studiengang

Albertus-Magnus-Platz | 50923 Köln

Bewerber/innen mit einem *türkischen oder einem nicht in Deutschland erworbenen juristischen Studienabschluss* reichen bitte ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an Frau Dr. Nilgün Başalp:

Istanbul Bilgi University | Law Faculty

Dr. Nilgün Başalp, LL.M. | Kurtuluş Deresi Caddesi 47

Dolapdere 34440 Istanbul | Türkei



## Kurzinfo

**Regelstudienzeit:** 2 Semester, Vollzeitstudium

**Beginn:** Wintersemester

**Informationen:** [www.uni-koeln.de/jur-fak/zib](http://www.uni-koeln.de/jur-fak/zib)

**Abschlüsse:** Master of Laws (LL.M. Universität zu Köln / Istanbul Bilgi Üniversitesi)

**Weiterführende Studienmöglichkeiten:** Promotion

**Studiengebühren bei Zulassung in Köln:** pro Semester 500,00 Euro zzgl. Sozialbeitrag

## Beratung und Anschrift

Zentrum für Internationale Beziehungen  
der Rechtswissenschaftlichen Fakultät

### Besucherschrift:

Aachener Str. 201 | 50931 Köln

### Postanschrift:

Albertus-Magnus-Platz | 50923 Köln

**Tel.:** +49(221) 16821 600

**Fax:** +49(221) 16821 599

**E-Mail:** [zib-jura@uni-koeln.de](mailto:zib-jura@uni-koeln.de)

### Programmbeauftragte:

Prof. Dr. Mansel | Assoc. Prof. Dr. Atamer

### Impressum:

**Herausgeber:** Zentrum für Internationale Beziehungen  
der Rechtswissenschaftlichen Fakultät

**Fotos:** [www.koelntourismus.de](http://www.koelntourismus.de), Helmar Mildner, Istanbul2010.org,  
Istanbul Bilgi Üniversitesi

**Gestaltungskonzept:** Ulrike Kersting

**Stand:** Juni 2010

# Masterstudiengang (Joint Degree) Deutsches und Türkisches Wirtschaftsrecht (LL.M. Köln/Istanbul)



ISTANBUL BILGI ÜNİVERSİTESİ  
"Laureate International Universities Network" Üyesi

Universität zu Köln  
Rechtswissenschaftliche Fakultät





„Der Deutsch-Türkische Masterstudiengang bietet eine exzellente Ausbildung und füllt in der hochgradig spezialisierten und globalisierten Wirtschaft eine Marktlücke.“

Dr. Rainhard Freiherr von Leoprechting  
Präsident der Türkisch-Deutschen Industrie- und Handelskammer



Gute Ideen. Seit 1388.

## Nutze Deine Zweisprachigkeit und eröffne Dir Zukunftsperspektiven auf einem wachsenden Markt!

Die Rechtswissenschaftlichen Fakultäten der Universität zu Köln und der Istanbul Bilgi Üniversitesi bieten ab dem Wintersemester 2010/2011 den ersten gemeinsamen Studiengang „Deutsches und Türkisches Wirtschaftsrecht“ in Deutschland und in der Türkei an. Programmbeauftragte dieses internationalen Studiengangs sind Frau Assoc. Prof. Dr. Atamer (Istanbul Bilgi Üniversitesi) und Herr Prof. Dr. Mansel (Universität zu Köln).

## Besonderheiten des Studiengangs

Der Studiengang qualifiziert in besonderer Weise durch seine internationale und praxisbezogene Ausrichtung:

- Hochqualitative und konzentrierte Ausbildung für den internationalen Arbeitsmarkt in zwei Semestern
- Zwei attraktive Studienorte: 1. Semester in Köln, 2. Semester in Istanbul
- Bilinguale Lehrveranstaltungen auf Deutsch und Türkisch, optional auch englischsprachige Vorlesungen
- Fach- und praxisbezogene Kurse für den deutsch-türkischen Rechtspraktiker
- Vermittlung betriebs- und volkswirtschaftlicher Fachkenntnisse
- Intensive Praxiserfahrung durch ein 8-wöchiges Praktikum – auf Wunsch erfolgt eine Vermittlung durch die Türkisch-Deutsche Industrie- und Handelskammer (Türk-Alman Ticaret ve Sanayi Odası)
- Masterarbeit mit Praxisbezug

## Köln und Istanbul

Die zwei europäischen Metropolen Köln und Istanbul haben erhebliche Bedeutung als dynamische Wirtschafts- und Medienstandorte wie in der Forschung. Die RheinStadt Köln, mitten im Herzen Europas, und Istanbul, die Weltkulturstadt am Bosphorus, stehen mehr denn je für Fortschritt und Wachstum. Beide Städte verfügen durch ihre starke Internationalität über eine kulturell hervorragende Position. Kurzum: In Köln und Istanbul zu leben bedeutet, am Puls des Geschehens zu sein, Historie und Moderne, Kunst und Kultur Europas mitzuerleben.

Die Universität zu Köln und die Istanbul Bilgi Üniversitesi, eine moderne, international vernetzte Stiftungsuniversität, haben einen auf Wissenserwerb, Praxisnähe und kulturellen Austausch ausgerichteten Deutsch-Türkischen Masterstudiengang geschaffen, der Standards setzt.

## Spezialisierung

Der Studiengang ermöglicht eine Spezialisierung in den führenden Wirtschaftsbereichen:

1. Unternehmensrecht
2. Kapitalmarkt und Verbraucherschutz
3. Wettbewerb und Immaterialgüterschutz
4. Internationales Wirtschaftsrecht

Alle auch mit EU-rechtlichen Bezügen.

Die Spezialisierung wird abgerundet durch die Pflichtmodule „Wirtschaftswissenschaften“ und „Methoden und Techniken“. Zudem gewährleisten das Praktikum und die Masterarbeit einen intensiven Praxisbezug.

## Abschluss: Joint Degree

Erstmals wird ein gemeinsamer internationaler Abschluss von zwei Universitäten in Deutschland und in der Türkei verliehen: „Master of Laws“ (LL.M. Universität zu Köln / Istanbul Bilgi Üniversitesi) in der Spezialisierung „Deutsches und Türkisches Wirtschaftsrecht“.



## Karrierperspektiven

Die internationale Ausrichtung des Studiums und die intensive und praxisnahe Ausbildung eröffnen exzellente Zukunftsperspektiven im Bereich des deutschen, türkischen, europäischen und internationalen Wirtschaftsrechts.

„Deutschland und die Türkei gehören zu den wichtigsten Wirtschaftsmärkten der Welt. Der türkische Markt hat enormes Wachstumspotential. Dies schafft eine hohe Nachfrage nach sehr gut ausgebildeten Juristen, die sich in beiden Rechtssystemen auskennen. Der Masterstudiengang zum Deutsch-Türkischen Wirtschaftsrecht ist das ideale Aufbaustudium für eine international ausgerichtete Karriere mit hervorragenden Aufstiegschancen. Juristen mit dieser hohen Qualifikation braucht nicht nur der deutsch-türkische Wirtschaftsverkehr.“

Dr. Hartmut Nitschke, LL.M.  
Partner der internationalen Anwaltssozietät Freshfields Bruckhaus Deringer